

Dodatok č. 1

k zmluve o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D047/2019/13

uzatvorená podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi:

poskytovateľom:

Sídlo:

v mene ktorého koná:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN:

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

Župné námestie 13, 813 11 Bratislava

Ing. Sylvia Beňová, generálna tajomníčka služobného úradu

00166073

2020830196

Štátna pokladnica

výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241

príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487

depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

prijímateľom:

Sídlo/Miesto podnikania:

v mene ktorého koná:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN:

BIC/SWIFT:

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Univerzita J. Selyeho

Bratislavská cesta 3322, 945 01 Komárno

Dr. habil. PaedDr. György Juhász, PhD.

37961632

2021771543

8180 Štátna pokladnica

SK11 8180 0000 0070 0012 2835

SPSRSKBA

Preambula

Zmluvné strany sa v súlade s čl. III. ods. 2 Zmluvy o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným formám intolerancie č. D047/2019/13 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 30.05. 2019 a účinnnej od 06.06. 2019 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa Zmluva mení nasledovne:

Článok I.
Predmet Dodatku č. 1

Znenie Prílohy č. 2 Zmluvy - Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu sa v celom rozsahu ruší a nahrádza novým znením uvedeným v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

Článok II.
Záverečné ustanovenia

1. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.
2. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
3. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť tento Dodatok č. 1, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Sylvia Beňová
Funkcia: generálna tajomníčka služobného úradu
Podpis:
Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Za prijímateľa:

Meno: Dr. habil. PaedDr. György Juhász,
PhD.
Funkcia: rektor
Podpis:
Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Príloha č. 1 k dodatku č. 1
k zmluve o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd číslo D047/2019/13

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Majorita a minorita a ich súžitie III. „Čo vieme o sebe?“					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MS SR	x	x	x	x
1.	osobné výdavky	x	x	x	x
	Projektový manažér	práca/ 1 hodina	12	100	1 200
	Výskumník/výskumníčka	práca/ 1 hodina	12	200	2 400
	Prednášateľ	práca/ 1 hodina	12	150	1 800
	Asistent projektového manažéra	práca/ 1 hodina	8	75	600
	Finančný manažér projektu	práca/ 1 hodina	12	50	600
	Prednášateľ (sympóziu)	práca/ 1 hodina	12	100	1 200
	Účtovníčka	práca/ 1 hodina	10	40	400
	Asistent finančného manažéra	práca/ 1 hodina	10	60	600
2.	cestovné výdavky	x	x	x	x
	Súkromné osobné motorové vozidlo	Liter PHM	1.50	216	324
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu	x	x	x	x
	Štatistický program 1	faktúra/objednávka	1 000	1	1 000
	Štatistický program 2	faktúra/objednávka	496	1	496
	Počítač	faktúra/objednávka	800	2	1 600
	Monitor	faktúra/objednávka	250	2	500
	Tlačiareň	faktúra/objednávka	250	2	500
	Strava a občerstvenie	objednávka	6	150	900
	Ubytovanie	objednávka/ERP	40	12	480
	Prenájom	miesto/deň	150	6	900
	Propagačné materiály	faktúra/objednávka	2	150	300
	Učebné materiály (publikácie)	objednávka	300	1	300
	Učebné pomôcky (flipchart a prísl.)	objednávka	250	1	250
	Softver	objednávka	750	1	750
4.	administratívne výdavky	x	x	x	0
5.	iné oprávnené výdavky	x	x	x	x
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	17 100
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
	Počítač, Monitor	X	x	x	900
	SPOLU	X	x	x	900
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
	SPOLU	X	x	x	0
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	900
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	18 000

Komárno, dňa

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu

A. Požadovaná dotácia 1. Osobné výdavky - projektový manažér (vedúci výskumnej skupiny) – odmena vedúcej výskumnej skupiny 1 os., - organizácia, koordinácia a spolupráca, vedenie projektu, tj. 1 os. x 100 hod. x 12 eur za hod., tj. celkom 1200 eur - výskumník/výskumníčka – odmena výskumníkom v projekte, výskum, hodnotenie, analýza výsledkov 2 os., tj 2 os. x 12 eur za hod. x 100 hod., celkom je 2400 eur - prednášateľ: odmena prednášateľom v rámci realizácie projektu, 3 os. x 6 miest x 12 eur za hod., celkom tj. odmena prednášateľom 1800 eur - asistent projektového/finančného manažéra (resp. koordinátora) – odmena pre asistenta v rámci projektu, tj. 2 os. , 75 hod. x 8 eur za hod., tj. celkom 600 eur - finančný manažér projektu – odmena za prácu finančného projektového manažéra v rámci projektu – 1 os. x 12 eur za hod. x 50 hod., celkom to je 600 eur - prednášateľ (sympóziu)- odmena prednášateľov sympózia, 5 osôb x 10 eur/hod., tj. celkom 1200 eur - účtovník/účtovníčka – odmena účtovníčky v rámci projektu 1 osoba, tj. 1 x 10 eur za hod. x 40 hod., celkom 400 eur - asistent finančného manažéra: výdavky pre asistenta finančného manažéra v rámci projektu, 2 os. x 10 eur x 30 hod., tj. celkom 600 eur. 2. Cestovné výdavky - cestovné v rámci projektu (motorové vozidlo - príkaz na pracovnú cestu) Komárno- Fiľakovo – Banská Bystrica- Šamorín-Spiská Nová Ves- Prešov , celkom 324 eur 3. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu - obstaranie hmotného majetku (Štatistický program 1) – obstaranie Štatistického programu 1 , ks, z dotácie budeme hradiť 1 x 1000 eur. - obstaranie hmotného majetku (Štatistický program 2) – obstaranie Štatistického programu 2, 1 ks, jeho obstarávacia cena je cca 496 eur - obstaranie hmotného majetku (počítač stolový) – obstaranie PC stolový, 2 ks, jeho obstarávacia cena je z dotácie 800 eur/ kus , zvyšná cena bude hrazená z vlastných zdrojov - obstaranie hmotného majetku (monitor) – obstaranie monitoru k PC, 2 ks, jeho obstarávacia cena je z dotácie 250 eur/ kus , zvyšná cena bude hrazená z vlastných zdrojov - obstaranie hmotného majetku (tlačiareň) – obstaranie tlačiarne, 2 ks, jeho obstarávacia cena je z dotácie 250 eur/ kus - obstaranie softvéru – obstaranie softvéru, 1 ks, jeho obstarávacia cena je cca 750 eur - strava a občerstvenie pre priamych účastníkov a prednášateľov podľa predbežnej kalkulácie na 6 miestach a v KN sympóziu (obedy a recepcia) 150 os. x 6,- eur za stravu, tj. celkom 900 eur - ubytovanie - pre pozvaných účastníkov, prednášateľov, podľa predbežnej kalkulácie 12 os. x 40,- eur za osobu a noc, tj. celkom 480 eur - prenájom priestorov – platba za prenájom priestorov (6 miest) 6 x 150 eur, tj. celkom 900 eur - propagačné materiály - pozvánky, plagáty, plagáty, výroba dokumentov pre účely projektu, tj. celkom 150 ks x 2 eur, tj. celkom 300 eur - učebné materiály, publikácie – nákup odborných publikácií v súvislosti s realizáciou projektu, zaobstaranie učebných materiálov v rámci projektu, celkom tj. 300 eur. -učebné pomôcky – nákup učebných pomôcok pri realizácii projektu (flipchart a prísl.) v celkovej sume 250 eur. Spolu A: 17 100 eur B. Vlastné zdroje - Obstaranie hmotného majetku (PC, Monitor)- zvyšná cena obstaraných PC- a monitorov resp. tlačiarne z projektu, celkom 900 eur. Spolu B: 900 eur Spolu celkom : 18 000 eur

Komárno, dňa

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa